



Torah-Box.com

Nouveau Programme AVOT OUBANIM

Parachat Lekh Lekha

Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants

 **1 HEURE**

D'étude Parents - Enfants
pédagogique et ludique

 **1 CONCOURS**

Quizz hebdomadaire où les
gagnants sont publiés

 **1 SOIRÉE**

Organisée chaque mois dans une
communauté avec des cadeaux à gagner

 **1 VOYAGE**

2 Tirages au sort par an pour gagner un
Voyage en Israël à Torah-Box!

Le mot de Rav Uzan

Bien que cette étude se présente sous forme de questions, elle n'est pas un questionnaire, et encore moins un interrogatoire.

La question est là pour procurer à l'enfant la joie de donner la réponse qu'il connaît déjà ou que son parent aura aidé à trouver.

Chacun aura à coeur de choisir son type d'étude: en famille, à la table de chabbath par exemple, ou de façon plus traditionnelle, à la synagogue, livres ouverts pour ceux qui veulent suivre dans les mots!



Bulletin d'inscription

Nom Prénom Date de naissance
 Adresse Ville CP Pays
 J'inscris une communauté ☐ oui ☐ non Nom de la communauté
 Tel Adresse Mail

*Les communautés tireront un grand bénéfice en réservant dans leur programme de Chabbat,
un moment pour l'étude "Avot Oubanim de Torah-Box"*



PARACHA

Au début de la Parachat Lekh Lékhā, Hachem demande à Avraham de quitter la ville de 'Haran vers l'endroit qu'Il lui indiquerait.

Il s'agit d'Erets Israël qui s'appelait à cette époque Erets Canaan.

Hachem promet à Avraham trois choses : des enfants, la richesse et une grande renommée.

La Torah nous raconte le voyage d'Avraham qui traversa le pays en allant du nord vers le sud.

Puis il y eut la famine et Avraham descendit en Egypte. Il y resta trois mois.

Il y a tout l'épisode de Sarah avec Pharaon. Et ensuite, il retourna en Erets Israël.



dès 5 ans

Le troisième verset du chapitre 13 nous dit « *Vayélèkh Lémassāv* », il est allé dans les mêmes auberges qu'il avait fréquentées à l'aller. Rachi se demande pourquoi Avraham est-il retourné dans les mêmes auberges et pourquoi la Torah tient-elle à mentionner ce détail ?

? D'après vous, quelle est la raison pour laquelle Avraham est retourné dans les mêmes auberges et n'a pas essayé d'autres auberges ?

> Rachi nous dit que la Torah nous a appris le **Dérékh Erets**, qu'un homme ne doit pas changer les endroits où il a été accueilli.

Comment comprenez-vous cela ?

Toutes les réponses sont certainement bonnes.

Débat!

L'idée étant de ne pas faire de peine au premier aubergiste qui croira que son client était mécontent de l'accueil.

Rachi nous donne une deuxième raison : au retour, Avraham a remboursé les crédits que les commerçants lui avaient faits à l'aller. C'est pour cela qu'il est retourné chez les mêmes commerçants, dans les mêmes auberges, dans les mêmes lieux d'accueil, pour rembourser ses dettes.

? Qu'est-ce qu'on apprend de cela ?

> **Première réponse:** Dès qu'un homme a de quoi rembourser ses dettes, il doit le faire tout de suite et ne pas traîner en utilisant l'argent autrement.

Les enfants peuvent peut-être raconter des histoires à ce sujet.

Deuxième réponse: On voit que la Brakha qu'Hachem lui a donné de s'enrichir, s'est rapidement réalisée. Au retour du voyage, il était déjà riche, immensément riche.

Les enfants peuvent proposer d'autres raisons. 'Hazak !

Parachat Lekh Lekha - Chapitre 13, verset 3

dès 6 ans

Le Séfer Yéhochou'a nous décrit la conquête d'Erets Israël par le peuple Juif sous la conduite de Yéhochou'a et se termine par la mort de Yéhochou'a à l'âge de 110 ans.

? Qui connaissez-vous dans la Torah qui est mort aussi à l'âge de 110 ans ?

Bravo ! Yossef Hatsadik aussi est mort à 110 ans.

Yéhochou'a a été enterré, mais le verset nous dit qu'il n'a pas été suffisamment regretté. Il n'y a pas eu suffisamment de 'Hespédim, c'est-à-dire des discours pour parler de la grandeur de Yéhochou'a. A la mort de Yéhochou'a, lui ont succédé les Zékénim (les Anciens). Le verset nous dit que les Zékénim n'ont vécu que quelques jours après la mort de Yéhochou'a, mais ils n'ont pas vécu des années. Rachi nous dit, car ils ont été punis pour ne pas avoir suffisamment pleuré et regretté la mort de Yéhochou'a.

Le Séfer Yéhochou'a se termine en nous rapportant une précision incroyable : les ossements de Yossef Hatsadik que les enfants d'Israël avaient fait sortir avec eux d'Egypte, ont été enterrés dans la ville de Chekhém. Cette ville que Ya'acov Avinou avait acheté de la main de Bné 'Hamor, le père de Chekhém, en le payant Méa Késsita, 100 Késsita, et la ville de Chekhém appartient aux descendants de Yossef comme possession éternelle.

La dernier verset de Yéhochou'a nous rapporte la mort d'El'azar, le Cohen Gadol, le fils de Aharon Hacohen.

Après cela, commence une nouvelle période.

Alors, une petite question pour commencer :

? Savez-vous comment s'appelle cette période ?

Bravo ! C'est la période **des Choftim**, des Juges, avant d'arriver à la période des Rois.

? Une deuxième question : Qui a été le premier roi ?

> **Le roi Chaoul!**

Bravo ! Chaoul fut le premier roi.

? Encore une autre : Yéhochou'a est le premier livre des Néviim, comment s'appelle le deuxième ?

> **Choftim!**

Bravo ! Choftim est le deuxième livre des Néviim.

? Encore une question : Avez-vous une idée de combien de temps a duré la période de Choftim ?

Bravo, pas mal ! Alors, précisément, 337 ans.

? Une dernière question : Savez-vous peut-être qui a été le premier Chofet ?

Bravo ! Otniel ben Kénaz. Très bien.

Prophètes
NEVIIM



? Alors, les enfants ! Vous savez que dans le Séfer Téhilim, il y a 150 Téhilim. D'après vous, quel est le Téhilim le plus célèbre, le plus connu ?

Indice 1: c'est un Téhilim qu'on chante dans les écoles juives. Souvent aussi, dans les synagogues.

Indice 2: C'est un Téhilim que l'on dit trois fois par jour, deux fois dans la prière du matin et une fois dans la prière de l'après-midi, de Min'ha.

Indice 3: Si on n'a toujours pas trouvé : on commence la Téfila de Min'ha par ce Téhilim.

> **Bravo ! "Achré Yochvé Vétékha"**

Prenez un livre de Téhilim.

Alors, le premier verset « *Achré Yochvé Vétékha* » est tiré du Téhilim *Pé Dalet*, c'est-à-dire le Téhilim 84, et c'est le Passouk Hé, le cinquième verset.

Le deuxième verset « *Achré Ha'am Chékakha Lo* » est tiré du Téhilim 144, verset 15.

? Allez, maintenant, à vous de chercher où se trouve toute la suite du Téhilim, depuis « *Téhila Lédavid* » jusqu'à la fin. On cherche.....

Un petit indice: C'est presque à la fin.

> Bravo ! Le Téhilim 145, qui commence par « *Téhila Lédavid* » et qui se termine aussi par « *Téhilat Hachem* ».

? Alors, maintenant, Qu'est-ce que vous remarquez à partir du deuxième verset, « *Békhol Yom* », tous les versets se succèdent selon quelle logique ? Il y a un ordre !

Un petit indice: Observez la première lettre de chaque verset. Vous connaissez l'alphabet hébraïque ?

> Bravo ! Ça va selon l'ordre alphabétique : Beth, Guimel, Dalet, Hé, Vav jusqu'au Tav !

? (*plus compliquée*) : Dans l'ordre des lettres, il y a une lettre qu'on a sauté. Allez, cherchez... .

> Bravo ! **Le Noun** ! Il n'y a aucun verset qui commence par Noun ! Après le Mèm, on est passé directement au Samèkh.

? Pourquoi, d'après vous, David Hamélèkh a sauté le Noun ?

Indice: Comment dit-on « tomber » en hébreu ?

Bravo ! « **Nofèl** », tomber. Et bien, David Hamélèkh n'a pas voulu commencer un verset par le Noun. Car le Noun, c'est signe de « **Nofèl** », tomber. Il n'a pas voulu.

? Mais regardez bien, est-ce que vous voyez dans le verset qui commence par Samèkh que, là-bas, David Hamélèkh a réussi à replacer le Noun, mais en positif ?

> Bravo ! Il dit « **Somèkh Hachem Lékhoul HaNofèlim** ».

? Est-ce que quelqu'un sait ce que ça veut dire, « *Somèkh Hachem Lékhoul Hanofèlim* » ?

Bravo ! Hachem soutient tous ceux qui tombent.

C'est extraordinaire ! Le roi David n'a pas voulu commencer un verset par « *Nofèl* », par Noun, mais il a dit « *Somèkh Hachem Lékhoul Hanofèlim* », « Hachem soutient tous ceux qui tombent ». C'est beau !

Alors, vous savez que les Sages ont dit que tout celui qui récite le Psaume 145 trois fois par jour est sûr d'avoir le 'Olam Haba (monde futur). Et c'est ce que nous faisons, Baroukh Hachem. On le dit une fois avant la prière du matin, Cha'harit, une fois après Cha'harit, et une fois à Min'ha.

Nous avons vu la semaine dernière l'importance de la Mitsva de manger du poisson Chabbath

? Si les poissonniers constatant que les juifs achètent du poisson pour Chabbath décident d'augmenter le prix du poisson, faudra-t-il quand même en acheter ou le Beth-Din instituera de ne pas acheter de poisson jusqu'au retour de prix normaux ?

> **Bravo ! Le Beth-Din instituera de ne pas acheter de poisson jusqu'au retour de prix normaux.**

? Si quelqu'un est riche et qu'il peut se permettre de payer le prix fort, doit-il se priver comme tout le monde ou peut-il en acheter ?

Bravo ! Il ne doit pas se dissocier de la communauté,

bien que cette décision du Beth-Din a été prise surtout pour protéger les pauvres.

? S'il avait dans son congélateur du poisson acheté avant la décision du Beth-Din de ne plus acheter de poisson, pourra-t-il le consommer ?

Il peut le consommer, sauf si le Beth-Din a interdit d'en manger.

? Cette décision du Beth-Din de ne plus acheter du poisson jusqu'au retour de prix normaux, ne vient-elle pas casser le 'Oneg Chabbath (plaisir du Chabbath) ?

Il faudra faire le 'Oneg Chabbath avec d'autres aliments, en attendant de pouvoir de nouveau acheter du poisson.





MICHNA

Traité de Brakhot, chapitre 3, Michna 3

dès
5 ans

Aujourd'hui, nous allons parler de toutes les Mitsvot de la Torah !

- ? Qui sait combien de Mitsvot il y a dans la Torah ?
 > **Bravo ! 613.**
- ? Il y a des Mitsvot 'Assé et des Mitsvot Lo Ta'assé. Que veut dire Mitsvot 'Assé ?
 > **Bravo ! Ce sont les Mitsvot qu'il faut faire.**
- ? Qui a des exemples de Mitsvot 'Assé, des Mitsvot qu'il faut faire ?

Bravo ! Faire le Kiddouch. Très bien, mettre les Téfilines. Très bien, mettre les Tsitsit ! Très bien, fixer la Mézouza. Bravo, manger des Matsot à Pessa'h, faire le Birkat Hamazone, sonner du Chofar, prendre le Loulav à Souccot, respecter ses parents, faire le Chéma' Israël deux fois par jour, faire la Téfila, etc. Bravo les enfants ! Vous en connaissez plein !

- ? D'ailleurs, quatrième question : Savez-vous combien il y a de Mitsvot 'Assé, combien de Mitsvot il faut faire ?
 > **Bravo ! 248, il y a 248 Mitsvot 'Assé. Excellent.**
- ? Cinquième question : Maintenant, que veut dire Mitsvot Lo Ta'assé ?
 > **Bravo ! C'est tout ce que l'on n'a pas le droit de faire.**
- ? Sixième question : Qui a des exemples de Mitsvot Lo Ta'assé, des choses qu'on n'a pas le droit de faire.

Bravo ! Evidemment : ne pas tuer, ne pas voler, ne pas manger toutes les choses interdites, ne pas manger de 'Hamets à Pessa'h, ne pas faire les 39 travaux interdits le Chabbath, etc.

- ? Septième question : Justement, savez-vous combien il y a de Mitsvot Lo Ta'assé, des choses que l'on n'a pas le droit de faire ?
 > On pourrait faire un petit calcul : 613-248...
Bravo ! Égale 365.

Résumons : Il y a 613 Mitsvot dans la Torah, il y a 365 Mitsvot, ce sont des choses que l'on n'a pas le droit de faire, et il y a 248 Mitsvot, toutes les choses qu'il faut faire.

- ? Huitième question : Est-ce qu'une femme doit respecter les 365 choses qu'on n'a pas le droit de faire ?
 > **Bravo ! Bien sûr qu'une femme doit respecter !**

Une femme aussi n'a pas le droit de tuer, n'a pas le droit de voler, n'a pas le droit de manger des choses interdites, n'a pas le droit de transgresser le Chabbath, n'a pas le droit de manger du 'Hamets à Pessa'h, évidemment ! Tout ce que l'on n'a pas le droit de faire concerne aussi bien les hommes que les femmes. Très bien.

- ? Neuvième question : Est-ce qu'une femme doit faire toutes les Mitsvot 'Assé, est-ce qu'une femme comme un homme doit toutes les faire ?
 C'est là où ça devient compliqué...
 > **Ouah, bravo ! Cela dépend.**

Toutes les Mitsvot 'Assé qui dépendent du temps, une femme est dispensée de les faire. Mais toutes les Mitsvot 'Assé qui ne dépendent pas du temps, une femme doit les faire. Bravo !

GUEMARA

Réponse de la semaine précédente

Rappel de la Question:

Réouven a acheté un vase en cristal et l'a déposé sur le sol, près de chez lui. Chimon, qui passait par là, a trébuché sur le vase et l'a cassé. Doit-il le rembourser ?

Réponse:

La Michna (Baba Kama 27b) nous enseigne que dans un tel cas Chimon sera exempté de rembourser le vase à Réouven !

QUESTION: Mais pour quelle raison ne devra-t-il pas le rembourser ? Chimon aurait dû faire attention où il met les pieds en marchant ! A votre avis, quelle explication peut-on donner à cette Michna ?

RÉPONSE: La Guémara nous enseigne au nom de Chmouel que, dans notre Michna, il s'agit d'un cas spécial, car au moment où Chimon a trébuché sur le vase, il faisait nuit noire, Chimon ne pouvait pas deviner qu'un vase se trouvait en pleine rue ! C'était à Réouven de ne pas laisser trainer son vase à cet endroit !



**Réponse de la semaine précédente (Suite)**

QUESTION: Pourtant, nous avons appris que même si on ne le fait pas exprès, on est tenu de rembourser un dommage causé à son ami ; si c'est ainsi, même s'il faisait nuit Chimon aurait dû faire attention où il posait les pieds ! Alors pourquoi selon Chmouel, Chimon est exempté de rembourser le vase à Réouven ?

RÉPONSE: Tossefot ramène au nom du Talmud Yérouchalmi que tout ce qui a été dit qu'un homme est responsable des dommages qu'il cause même s'il dort, c'est dans le cas où au moment où il s'est endormi, l'objet était déjà sur place. Car au moment de s'endormir, il aurait dû faire attention qu'il n'y ait rien de fragile à ses côtés. En revanche, si, une fois endormi, Réouven dépose son vase près de Chimon, et que dans son sommeil, il l'a brisé, alors là, il ne sera pas responsable !

Voir Baba Kama 27b 3ème Tossefot de la page

GUÉMARA**A toi!****A présent, nous allons aborder un nouveau cas.**

Une famille s'est réunie autour d'un barbecue. Au moment de finir, personne n'a pensé à vérifier que toutes les braises étaient bien éteintes.

Malheureusement, le feu s'est propagé chez le voisin et a brûlé son nouvel ordinateur.

La famille sera-t-elle responsable des dommages causés par le feu ?

Cherche la réponse et renvoie-la dans le bulletin joint ou en répondant sur le site dès dimanche !

Elle sera publiée dans le prochain numéro

**HISTOIRE**

Cette histoire se passe à Lakewood, aux Etats-Unis. Rabbi Touvia reçoit un jour un appel téléphonique d'un certain Mister Philippe, celui-ci demande à le rencontrer.

Rabbi Touvia accepte le rendez-vous, et quelques minutes plus tard, Mister Philippe se présente à l'appartement de Rabbi Touvia. « Je suis un collectionneur d'antiquités. J'ai appris que vous avez une Guémara qui a appartenu à Rabbi Akiva Eiger, et que cette Guémara est annotée sur tous les côtés de la page, des remarques que Rabbi Akiva Eiger a écrit de sa propre main. Puis-je la consulter ? ». Effectivement, répond Rabbi Touvia, je possède une telle Guémara. Voici, j'étudie dans cette Guémara. »

Il la présente à Mister Philippe qui la voit, et est réellement bouleversé : la Guémara dans laquelle Rabbi Akiva Eiger lui-même a étudié, et rempli de toutes les annotations qu'il a écrit de sa propre main ! Annotations authentiques de la main de Rabbi Akiva Eiger ! Bien sûr, tout cela ensuite a été imprimé dans les livres qui se trouvent dans toutes les bibliothèques, mais avoir devant ses yeux l'écriture sainte de Rabbi Akiva Eiger, dans la propre Guémara sur laquelle Rabbi Akiva Eiger a écrit... Mister Philippe dit alors à Rabbi

Touvia : « Je suis prêt à vous acheter cette Guémara des centaines de milliers de dollars. Vous pourriez devenir l'un des hommes les plus riches de Lakewood ! ». Rabbi Touvia est ébranlé devant cette proposition, il hésite, il a la chance d'avoir la Guémara de Rabbi Akiva Eiger avec laquelle lui-même étudie, et d'un autre côté, on lui propose des centaines de milliers de dollars, qui le mettront à l'abri de toute difficulté financière : il pourra étudier sereinement la Torah toute sa vie. Il ne sait pas quoi faire. Il dit à Mister Philippe : « Donnez-moi le temps de réfléchir », et ils se séparent.

Rabbi Touvia sait que le mois prochain il doit voyager en Erets Israël, il se dit : « Je vais prendre cette Guémara avec moi, et j'irai chez Rav Steinman afin de lui poser la question ». Effectivement, un mois plus tard, se présente à la maison du Rav Aharon Leib Steinman, Rabbi Touvia avec sa Guémara.

La réponse aussi extraordinaire qu'étonnante de Rav Steinman sera dans le Avot Oubanim de la semaine prochaine...



Quelle que soit la situation, nous avons une Mitsva de la Torah de justifier un comportement négatif, afin de le juger favorablement....

Un mercredi, Ruben monte dans un bus surchargé, lorsqu'il aperçoit Mickaël, un ami qui a quitté l'école à la fin de l'année passée.

Il lui fait de loin des grands gestes, qu'il espère que son ami comprendra de l'autre côté du bus. Micaël lui rend un léger sourire, tout juste de politesse.

Ruben, surpris, continue ces gestes, mais Micaël semble faire exprès de ne pas le voir. "Il m'a bien vu, quelques mois dans une nouvelle école et il ne sait plus qui je suis", pense-t-il.

Ruben est déçu, d'autant que des nouveaux amis de Micaël le rejoigne et qu'il a tout l'air d'avoir retrouvé sa joie de vivre !

Deux semaines passent, et Ruben rencontre à nouveau Micaël. Cette fois-ci, son ami traverse le trottoir, semblant si heureux de le retrouver.

Ruben l'accueille en lui disant : "Tu te rappelles de tes anciens copains ?!"

TROUVER LE BON CÔTÉ

A toi!

Trouve le "Kaf Zekhout"

Trouve une raison qui déculpabilise Micaël de son attitude peu aimable dans le bus !

Les meilleures seront publiées !

Lékaf Zekhout
Parachat Nod'h

La vraie version !

Le photographe de la Bar Mitsva où David a vu Samy H. arrivé en courant a eu un impondérable. Samy H a été appelé à la rescousse, alors que la soirée avait déjà commencé, il est arrivé en courant, faisant tout son possible pour dépanner cette famille dans l'embarras !

Quizz

Répondez à 4 questions parmi toutes :

1. Hachem donne l'ordre à Avraham de quitter 'Haran pour aller là où Il lui indiquera, quel est cet endroit ?
 - ☐ Erets Cana'an (Erets Israël)
 - ☐ Le Lévanon (le Liban)
 - ☐ Mitsrayim (l'Egypte)
2. Comment voit-on que la Brakha de la richesse qu'Hachem a donnée à Avraham s'est rapidement réalisée ?
 - ☐ Sa tente était très luxueuse
 - ☐ Il recevait de nombreux invités
 - ☐ Il a très vite remboursé toutes ses dettes
3. Pourquoi les Zékénim sont-ils morts quelques jours après la mort de Yéhochou'a ?
 - ☐ Juste parce qu'ils étaient "Zaken", vieux
 - ☐ Parce qu'ils n'ont pas assez pleuré la mort de Yéhochou'a
 - ☐ Car il y avait un décret qu'ils ne devaient pas entrer en Erets Israël
4. Si les poissonniers, constatant que les juifs achètent du poisson pour Chabbath, décident d'augmenter le prix du poisson...
 - ☐ Il faudra en acheter quelque soit le prix, pour la Mitsva
 - ☐ Le Beth-Din interdira d'acheter du poisson tant que les prix sont élevés
 - ☐ Il faudra en acheter, mais un tout petit peu
5. Quelles sont les Mitsvot dont une femme est dispensée ?
 - ☐ Les mitsvot positives "Assé" qui dépendent du temps
 - ☐ Les Mitsvot positives "Assé" qui ne dépendent pas du temps
 - ☐ Les Mitsvot négatives "Lo Ta'assé" qui dépendent du temps
6. Tout celui qui dit "Achré Yochvé Vétékha" 3 fois par jour, méritera...
 - ☐ Le 'Olam Haba
 - ☐ De ne pas "tomber" en fautant ce jour-là
 - ☐ De prolonger ses jours
7. Dans le cas de la Guémara, la famille sera-t-elle responsable des dommages causés par le feu ? ☐ Oui ☐ Non

8. Imaginez la suite de l'histoire « *Trouvez le Kaf Zekhout* ».

Trouve une raison qui déculpabilise totalement Micaël de son attitude peu aimable dans le bus.

Répondez sur : www.torah-box.com/avot-oubanim

Sous la direction spirituelle du Rav Eliahou Uzan

Responsable de la Publication : Esther Smietanski

Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav Nathanael Sénior, Esther Smietanski

Mise en page : Sarah Lascar

Dédicaces : yann@torah-box.com / 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements :

☎ 01 77 50 22 31

☎ 00972 58 42 809 53

✉ support@torah-box.com